instructivo

campana extractora

modelos:

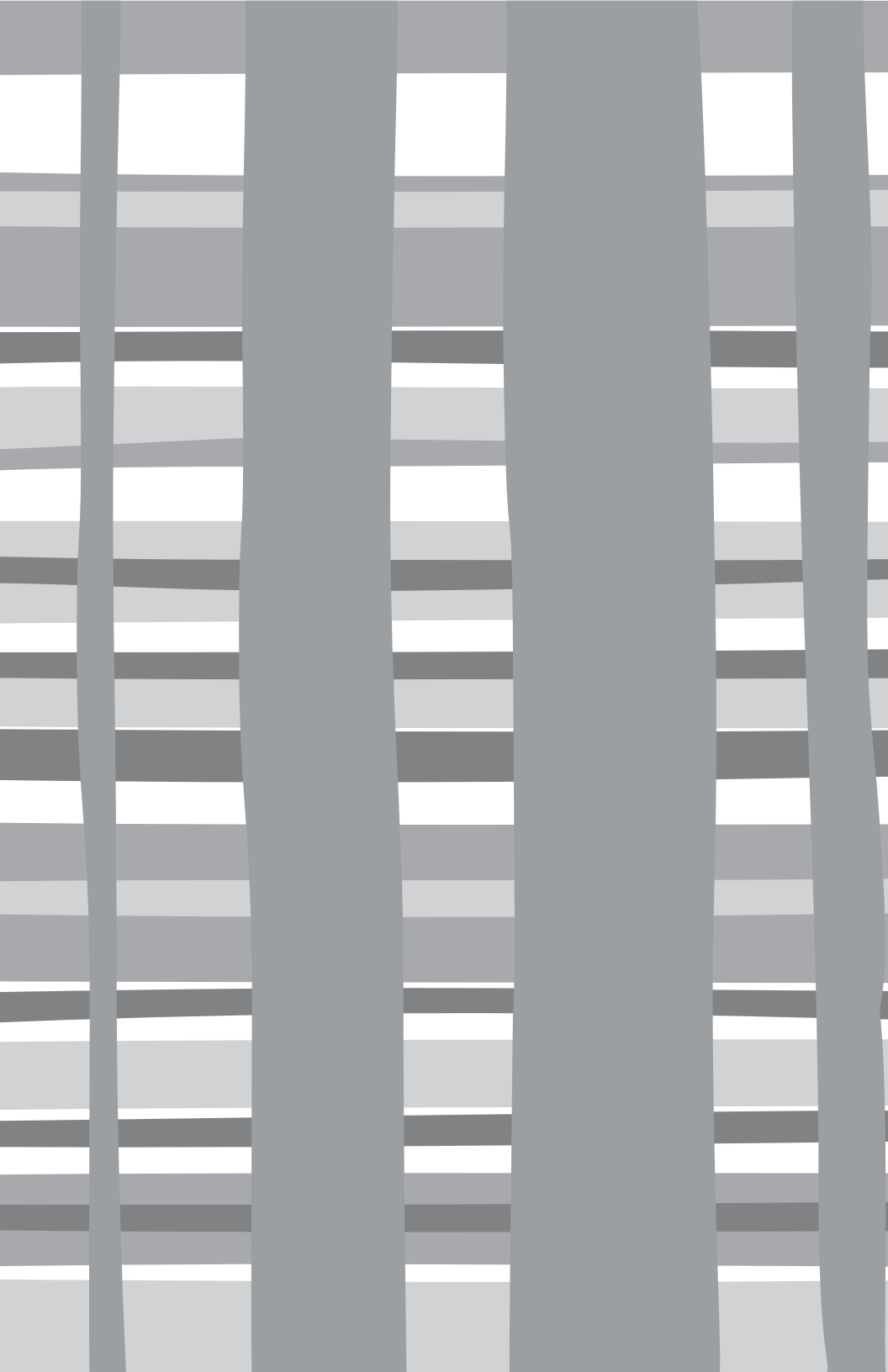
CM5020	CM8020
MA05020	CM6040
CM5050	CM7620
CM6020	MA07620
CM6030	MA08020
MA07610	CM8090
MA08010	CM6060

lea este instructivo antes de instalar su campana extractora

NOM · ANCE PRODUCTO CERTIFICADO CERTIFIED PRODUCT

mabe

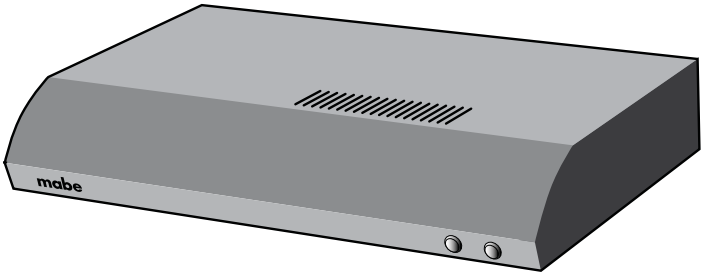
LI29NA Ed 08/07



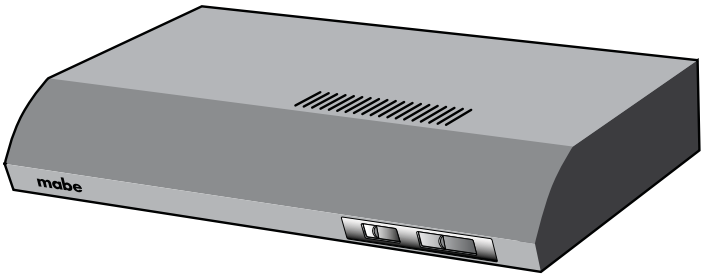
Campana Purificadora
Manual de Uso, Cuidado e Instalación

Estimado Usuario:
Nos complace felicitarle por la adquisición de su nueva Campana Purificadora Mabe, ya que estamos seguros de que le proporcionará el servicio y calidad que usted espera en ella. En las siguientes páginas usted encontrará todo cuanto pueda serle útil en el conocimiento de sus diferentes partes, su empleo y cuidado.

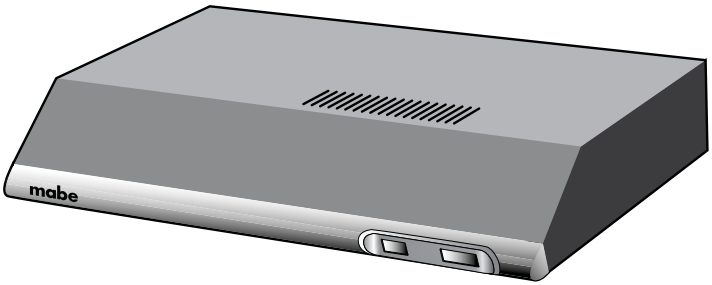
CM5020
MA05020
CM5050
CM6020
CM6030
MA07610
MA08010



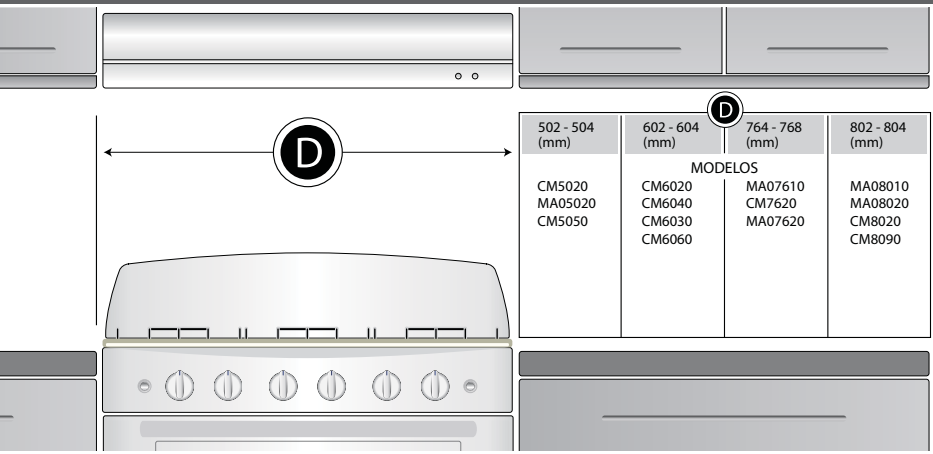
CM6040
CM7620
MA07620
CM8020
MA08020



CM8090
CM6060



Dimensiones de Gabinete



502 - 504 (mm)	602 - 604 (mm)	764 - 768 (mm)	802 - 804 (mm)
MODELOS			
CM5020 MA05020 CM5050	CM6020 CM6040 CM6030 CM6060	MA07610 CM7620 MA07620	MA08010 MA08020 CM8020 CM8090

1.- Instalación en opción recirculante (estándar)

Este producto puede instalarse de dos diferentes maneras:

a) Montaje contra la pared de la cocina usando taquetes y tornillos

b) Montaje en gabinete

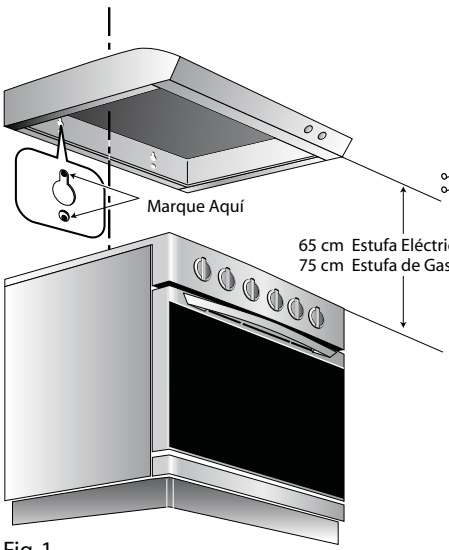


Fig. 1

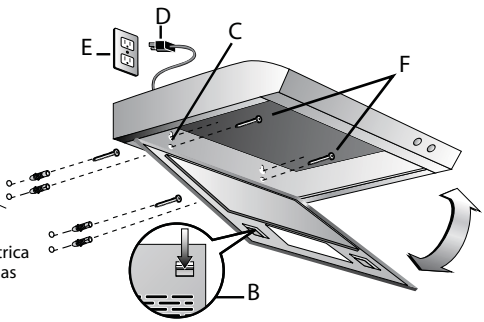


Fig. 2

NOTA: La parte inferior de la campana debe colocarse a una altura mínima de 65 cm desde la cubierta de la estufa o parrilla eléctrica y a 75 cm desde la cubierta de la estufa o parrilla de gas (NMX-J-521/2-31-ANCE-2001)(Fig. 1).

a) Montaje contra la pared de la cocina usando taquetes y tornillos (No incluidos)

1- Retirar la tapa inferior de la campana usando los seguros "B".
2- "Colocar" la campana en la pared y marcar con un lápiz los puntos donde se harán los barrenos (Fig.1).
3- Quitar la campana.
4- Hacer 4 barrenos en el muro con un taladro y poner los taquetes (no incluidos), atornillar las 2 pijas (no incluidas) en los taquetes superiores sin que las cabezas lleguen al muro (Fig. 2).
5- Colocar la campana en la pared de manera que los tornillos antes fijados, entren en los barrenos "C" detrás de la campana.
6- Poner los 2 tornillos de seguridad "F" (no incluidos).
7-Apretar bien las pijas y reinstalar la tapa inferior.
8- Conectar la clavija "D" de la campana a la placa tomacorriente "E" (Fig. 2).
Esta placa debe estar alimentada por circuito de 120 VOLTS - 60 HERTZ.

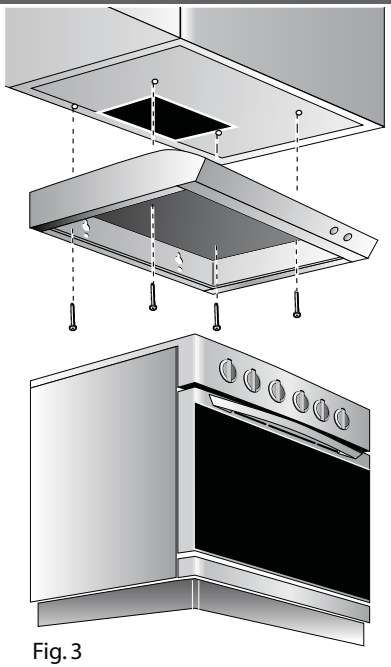


Fig. 3

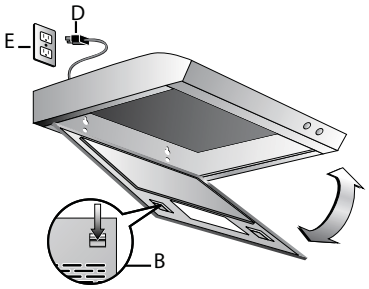


Fig. 4

b) Montaje en gabinete

1- Retirar la tapa inferior de la campana usando los seguros "B" (Fig. 4).
2- "Colocar" la campana en el gabinete (Fig. 3).
Es muy importante que nada obstruya las rendijas de ventilación.
3- Atornillar la campana al gabinete con tornillos para madera (incluidos) (Fig. 3).
4- Reinstalar la tapa inferior.
5- Conectar la clavija "D" de la campana a la placa tomacorriente "E" (Fig. 4).
Esta placa debe estar alimentada por circuito de 120 VOLTS - 60 HERTZ.

2.- Instalación opcional aspirante

La campana que usted adquirió tiene también la opción de funcionamiento aspirante, es decir, que el aire contaminado puede ser enviado al exterior de la habitación por medio de un ducto (no incluido). Para ello, es necesario retirar el filtro de carbón.
Usted puede elegir la salida de aire superior o posterior dependiendo del lugar donde se pone la campana.
Para la salida de aire superior, el cliente debe comprar los siguientes accesorios :
- ducto redondo diam. 125mm medida interna (A)
- *transición redonda de aire en plástico con válvula antiretorno de aire (A1)
- en caso de ser necesario, codo flexible

Para la salida de aire posterior el cliente debe comprar los siguientes accesorios :
- ducto rectangular 254mm X 83mm medida interna (A3)
- *transición rectangular de aire en lamina con válvula antiretorno de aire

Quitar la pared metálica C ó R dependiendo de la salida de aire elegida y montar la transición de aire A1 ó A2 según corresponda.
El ducto debe ser conectado a la campana de un lado, y del otro debe ser conectado al exterior de la cocina haciendo una barreno en la pared (Fig.1).
Asegúrese que del otro lado de la pared no haya otra habitación.

Después de la instalación asegurarse que el selector al interior de la campana esté en posición A (Fig. 2).

*Para adquirir este componente el cliente deberá llamar a Serviplus.

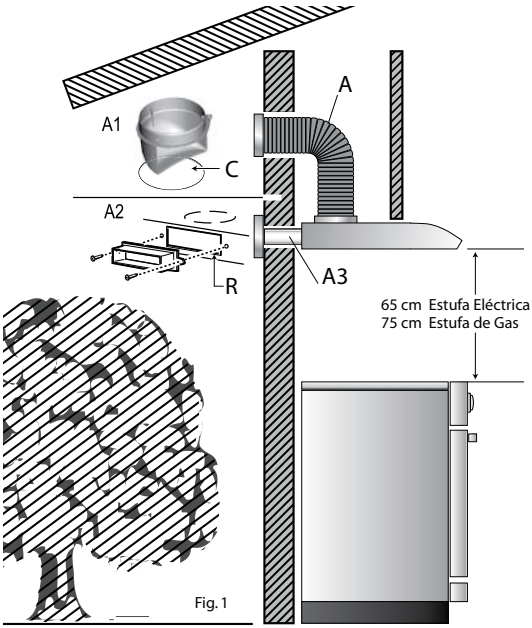
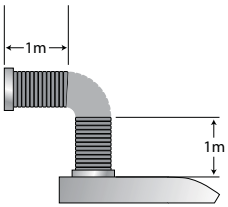


Fig. 1



NOTA: Para obtener el máximo desempeño de la campana, no exceda las dimesiones aquí indicadas.

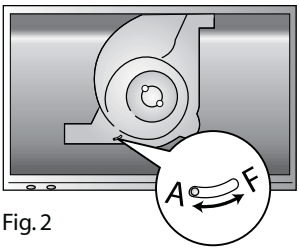


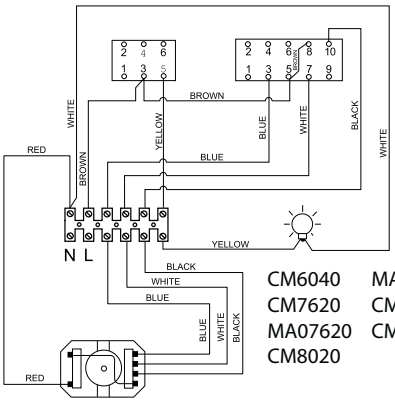
Fig. 2

NOTA: Para el montaje de la campana, ver instrucciones en las páginas 1 y 2.

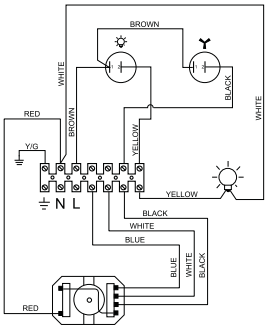
Conexión eléctrica.
El voltaje tiene que corresponder al indicado en la etiqueta ubicada dentro de la campana.
Si es incluido un enchufe, conectar la campana a una toma de corriente conforme a las normas en vigor y colocarlo en una zona accesible.
Si no es incluido el enchufe (conexión principal directa) ó no es colocado en una zona accesible, aplicar un interruptor bipolar de acuerdo a estándares para asegurar la desconexión completa de la red en el caso de una sobrecarga categoría III, conforme a las reglas de instalación.

Atención:
Antes de reconectar el circuito de la campana a la red y de corroborar el correcto funcionamiento, verificar que el cable de red fue montado correctamente y que no sea desconectado en la fase de instalación.

ADVERTENCIA ! Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el personal especializado o por su agente de servicio para evitar todo tipo de riesgo.



CM6040 MA08020
CM7620 CM8090
MA07620 CM6060
CM8020

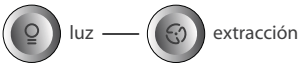


CM5020 MA07610
MA05020 MA08010
CM6020 CM5050
CM6030

Esta campana esta diseñada para absorber los vapores normales que se desprenden al cocinar.
Al adquirir este producto, no solamente obtiene una mejor imagen de cocina, sino que también evita que se llene de humos y malos olores.
Los filtros usados en su campana disminuyen tanto los olores, como las gotas de agua y aceite que van en el vapor, gracias al sistema fibra sintética – carbón que contienen, en el caso recirculante, y al sistema fibra sintética en la opción aspirante.
El aire ya limpio, es recirculado (opción recirculante) o enviado al exterior (opción aspirante) obteniendo un ambiente agradable.

Para encender su campana :

MODELO



Presione el botón izquierdo para encender la luz.
Presione el botón derecho para activar el motor.

CM5020 MA07610
MA05020 MA08010
CM5050
CM6020
CM6030

Mover el interruptor de la luz hacia la posición de encendido y el interruptor de motor hasta la posición 1, 2 ó 3 dependiendo de la velocidad deseada.

CM6040
CM7620
MA07620
MA08020
CM8020

Mover el interruptor de la luz hacia la posición de encendido y el interruptor de motor hasta la posición 1, 2 ó 3 dependiendo de la velocidad deseada.

CM8090
CM6060

REEMPLAZO DEL FILTRO Y DEL FOCO

El filtro del carbón o acrílico se debe de sustituir al menos una vez al mes para que su campana siga funcionando al máximo (Filtro acrílico en caso de opción aspirante, ambos en opción recirculante).

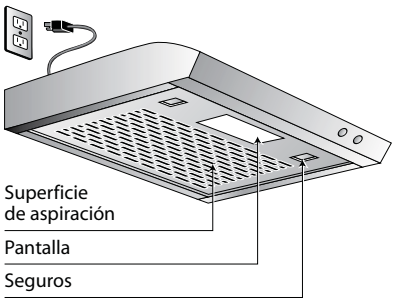
Para la sustitución tiene que :

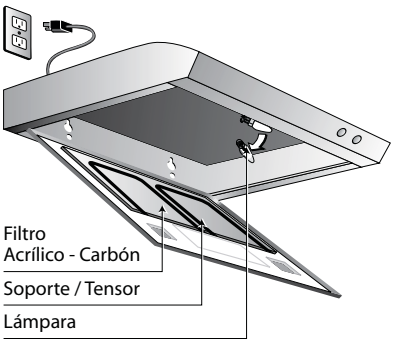
1- Presionar los seguros.
2- Bajar la tapa.
3- Deslizar únicamente de un lado para retirarla.
4- Retirar los dos tensores de las 4 cejas.
5- Reemplazar el filtro.
6- Reinstalar el tensor y la tapa inferior.

Para la sustitución del foco repetir el procedimiento anterior hasta el punto 3, reemplazar el foco y reinstalar la tapa inferior.

No usar la campana sin antes instalar el foco.

CUIDADO ! Antes de tocar la lámpara, asegúrese que esté fría.





La campana debe ser limpiada con frecuencia tanto externamente como internamente.
Para la limpieza, utilice un paño impregnado de detergente líquido neutro.
No utilice productos que contengan abrasivos.
No utilice alcohol, thinner, gasolina, acetona. No utilice fibras ni detergentes en polvo!

Atención:

Si no se respetan las normas de limpieza de la campana y limpieza de los filtros puede haber riesgo de incendio. Le pedimos siga las instrucciones indicadas.

MANTENIMIENTO - ATENCIÓN !

Antes de cualquier trabajo de mantenimiento desconectar la campana de la corriente eléctrica.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

No conectar el aparato a la red eléctrica hasta que la instalación haya sido terminada.
Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufar la campana o el interruptor general de la casa.

Cuidado y Limpieza

ATENCIÓN ! Asegúrese que el electricista le instale un medio seguro de desconexión de su campana y le muestre su ubicación.

El aparato no es destinado para el uso por parte de los niños o personas con problemas físicos o mentales y/o si carece de experiencia o conocimientos técnicos, a menos que estén bajo supervisión o hayan sido entrenados en el uso de la aplicación por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el aparato.
Nunca utilizar la campana si el filtro no esta correctamente montado. Nunca utilizar la campana como plano de apoyo, solo si es expresamente indicado. El ambiente debe poseer suficiente ventilación cuando la campana de cocina se utiliza en versión filtrante y conjuntamente con otros aparatos a gas u otros combustibles. El aire aspirado no debe ser mezclado en un ducto para descarga de humo producido por aparatos a gas u otros combustibles.

Esta prohibido cocinar alimentos con llama alta por debajo de la campana. El uso de las llamas libres puede provocar daños a los filtros y dar lugar a incendios, por lo tanto evitarlo en cada caso.

Las frituras deben ser cocinadas bajo control, para evitar que el aceite sobrecalentado prenda fuego.

Seguir estrictamente las reglas de las autoridades locales competentes para lo que concierne a las medidas técnicas y de seguridad que deben adoptarse para descarga de humo.

La campana se debe limpiar siempre internamente y externamente como mínimo una vez al mes, respetando las reglas indicadas en este manual. No seguir con las reglas de limpieza de la campana y el reemplazo de los filtros puede provocar incendios. Se declina todo tipo de inconvenientes, daños o incendios provocados por no leer y seguir atentamente las instrucciones indicadas en este manual. La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

Ayuda al medio ambiente

El producto o los documentos que se incluyen con el producto, no se pueden tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un sitio de recolección para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.
Deséchelo de acuerdo a las normas medioambientales para eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

Poliza de Garantía

Mabe garantiza este producto por 1 año a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto atribuible a la calidad de sus materiales o mano de obra durante su fabricación, bajo las siguientes condiciones:

1) Para hacer efectiva esta garantía, deberá recurrir a cualquiera de nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS, llamando a los teléfonos que se indican en el directorio que forma parte de esta garantía y donde podrá obtener las partes, refacciones, consumibles y accesorios.
2) Mabe, se compromete a reparar o reemplazar cualquier parte del producto encontrada con falla, en el domicilio del cliente y sin ningún cargo para el consumidor por concepto de mano de obra, refacciones y gastos de transportación del producto que pudieran generarse. Los técnicos de SERVIPLUS están capacitados y cuentan con las herramientas necesarias para hacer las reparaciones a domicilio, asegurándose de que el producto funcione correctamente.
3) Cuando nuestro técnico de Serviplus asista a revisar el producto, se deberá presentar el producto con la póliza de garantía debidamente sellada por la casa comercial donde se adquirió, o la factura, nota o comprobante de compra.
4) El tiempo de reparación no excederá de 30 días, contados a partir de la recepción de la llamada en nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS.
5) La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:
   - Si el producto ha sido usado en condiciones distintas de las normales.
   - Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en idioma español.
   - Si el producto ha sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.
6) Limitaciones de la Garantía. Esta Garantía no será válida:
   - Si no presenta la póliza de garantía debidamente sellada, factura, nota, o algún otro documento que acredite la fecha de compra del producto.
   - Si el producto se encuentra fuera del periodo de garantía otorgado por el fabricante.
   - Si ha sido utilizado con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico.
   - Daños en pintura y partes de apariencia, cuando el producto esté expuesto a la intemperie.
   - Rotura de piezas por mal manejo.
   - Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas.
   - Daños por uso de partes que no sean genuinas.
   - Daños en el producto causados en su transportación, cuando ésta sea por cuenta del comprador.

PARA SER LLENADO POR EL DISTRIBUIDOR

Producto: _____ Marca: _____

Modelo: _____ No. de Serie: _____

Fecha de venta: _____ Distribuidor: _____

Nota importante (válida solo para Colombia): Mabe Garantiza disponibilidad de repuestos por 5 años

Importado y comercializado por:

☐ **Mexico**
Mabe S.A. de C.V.
Av. Prolongación Ingenieros Militares 156
Col. San Lorenzo Tlaltenango
Del. Miguel Hidalgo
Mexico D.F. C.P. 11210
RFC: MAB911203RR7

☐ **Colombia**
Mabe Colombia S.A.
Carrera 21 N° 74-100
Parque Industrial Alta Suiza
Manizales - Caldas
Tel: (096) 878 3700
Colombia.

☐ **Ecuador**
Mabe Ecuador
KM 14 ½ Vía Daule
Guayaquil – Ecuador
RUC: 0991321020001

☐ **Venezuela**
Mabe Venezuela C.A.
Av. Sanatorio del Avila, Urb. Boleíta Norte, Edif. La Curacao, Piso 1
al 3, Caracas, zona postal 1060
RIF: J-00046480-4

☐ **Peru**
Mabe Perú S.A.
Calle Los Gavilanes No 375 San Isidro
Lima - Peru CP. Lima 27
R.U.C. 20293670600

NOTAS

El especialista en servicio de línea blanca

serviplus®

Tel sin costo (dentro de México): **01.800.90.29.900**
Internet: www.serviplus.com.mx
Atención al distribuidor (dentro de México): 01.800.50.91.600

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Antes de solicitar un servicio de garantía:

1) Asegúrese de haber seguido las indicaciones de instalación, uso y cuidados que menciona el instructivo.
2) Localice y tenga a la mano su garantía debidamente sellada o bien la factura, nota o comprobante de compra. Este documento es indispensable para hacer válida la garantía.
3) Anote la marca, modelo y número de serie del producto y tenga a la mano papel y lápiz.
4) En el directorio anexo, localice el Centro de Servicio más cercano a su localidad y llame para reportar la falla que presenta el aparato.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía
- Contratos de extensión de garantía
- Contratos de mantenimiento preventivo
- Venta de refacciones originales

México, D.F.
01-55-5227-1000

Monterrey
01-81-8369-7990

Guadalajara
01-33-3669-3125

Argentina
(5411) 4489.8900

Colombia
Dentro de Bogotá
(571) 423.3177
Fuera de Bogotá
01800.051.6223

Costa Rica
(506) 260.4307
(506) 260.4207

Ecuador
1800.73.7847

El Salvador
(503) 294.1444

Guatemala
(502) 5811.5990
5810.5266

Perú
Número Gratuito:
0800.70.630

Venezuela
(0501) 737.8475

centros de servicio

• Acapulco
Av. Costera Miguel Alemán #68
Fracc. Las Playas
39390 Acapulco, Guerrero
(01.744) 482.9044, 45 y 46.

• Aguascalientes
Av. Aguascalientes #1119
Jardines de Bugambilias
20200 Aguascalientes, Ags.
(01.449) 978.8870 y 8871

• Cancun
Calle 12 Ote., Manzana 31 lote 14, Supermanzana 64
Centro
77500 Cancún, Quintana Roo
(01.998) 880.0760, 0820 y 0965

• Cd. Juárez
Porfirio Díaz # 852
ExHipódromo
32330 Cd. Juárez, Chihuahua
(01.656) 616.0418, 0453 y 0454

• Cd. Victoria
José de Escando #1730
Zona Centro
89100 Cd. Victoria, Tamaulipas
(01.834) 314.4830

• Culiacán
Blvd. E. Zapata #1585 Pte.
Fracc. Los Pinos
80120 Culiacán, Sinaloa
(01.667) 717.0353, 0458 y 714.1366

• Chihuahua
Av. de las Industrias # 3704
Nombre de Dios
31110 Chihuahua, Chihuahua
(01.614) 413.7901, 7012 y 3693

• Guadalajara
Calzada de las Palmas #130-C
San Carlos
44460 Guadalajara, Jalisco
(01.33) 3669.3125

• La Paz
Revolución #2125 entre Allende y B. Juárez
Centro
23000 La Paz B.C. Sur
(01.612) 125.9978

• León
Prolongación Juárez #2830-B,
Plaza de Toros
37450 León, Guanajuato
(01.477) 770-0003, 06 y 07

• Matamoros
Porfirio Muñoz Ledo # 22
Magisterial Cebetis
87390 Matamoros, Tamaulipas
(01.868) 817.6673 Fax: 817.6959

• Mérida
Calle 22 #323 X 13 y 13a.
Ampliación Cd. Industrial
97288 Mérida, Yucatán
(01.999) 946.0275, 0916, 3090, 3428 y 3429

• México D.F.
Prol. Ings. Militares #156
San Lorenzo Tlaltenango
11210 México, D.F.
(01.55) 5227.1000

• Monterrey
Carretera Miguel Alemán km 5
Vista sol
67130 Cd. Guadalupe, N.L.
(01.81) 8369.7990

• Nuevo Laredo
Guerrero # 2518 Local 3
Col. Juárez
88060 Nuevo Laredo, Tamaulipas
(01.867) 714.9464

• Piedras Negras
Daniel Farías # 220 Nte.
Buenavista
26040 Piedras Negras, Coahuila
(01.878) 783.2890

• Puebla
Calle 24 Sur # 3532 (entre 35 y 37 Ote.)
Col. Santa Mónica
72540 Puebla, Puebla
(01.222) 264.3731, 3490 y 3596

• Querétaro
Av. 5 de Febrero # 1325
Zona Industrial Benito Juárez
76120 Querétaro, Qro.
(01.442) 211.4741, 4697 y 4731

• Reynosa
Calle Dr. Puig # 406 entre Dr. Calderón y Dr. Glz.
Col. Doctores
88690 Reynosa, Tamaulipas
(01.899) 924.2254 y 924.6220

• San Luis Potosí
Eje 128, esquina Avenida CFE
Zona Industrial del Potosí
78090 San Luis Potosí, S.L.P.
(01.444) 826.5686

• Tampico
Carranza # 502 Pte.
Zona Centro
89400 Cd. Madero, Tamaulipas
(01.833) 215.4067, 216.4666 y 216.2169

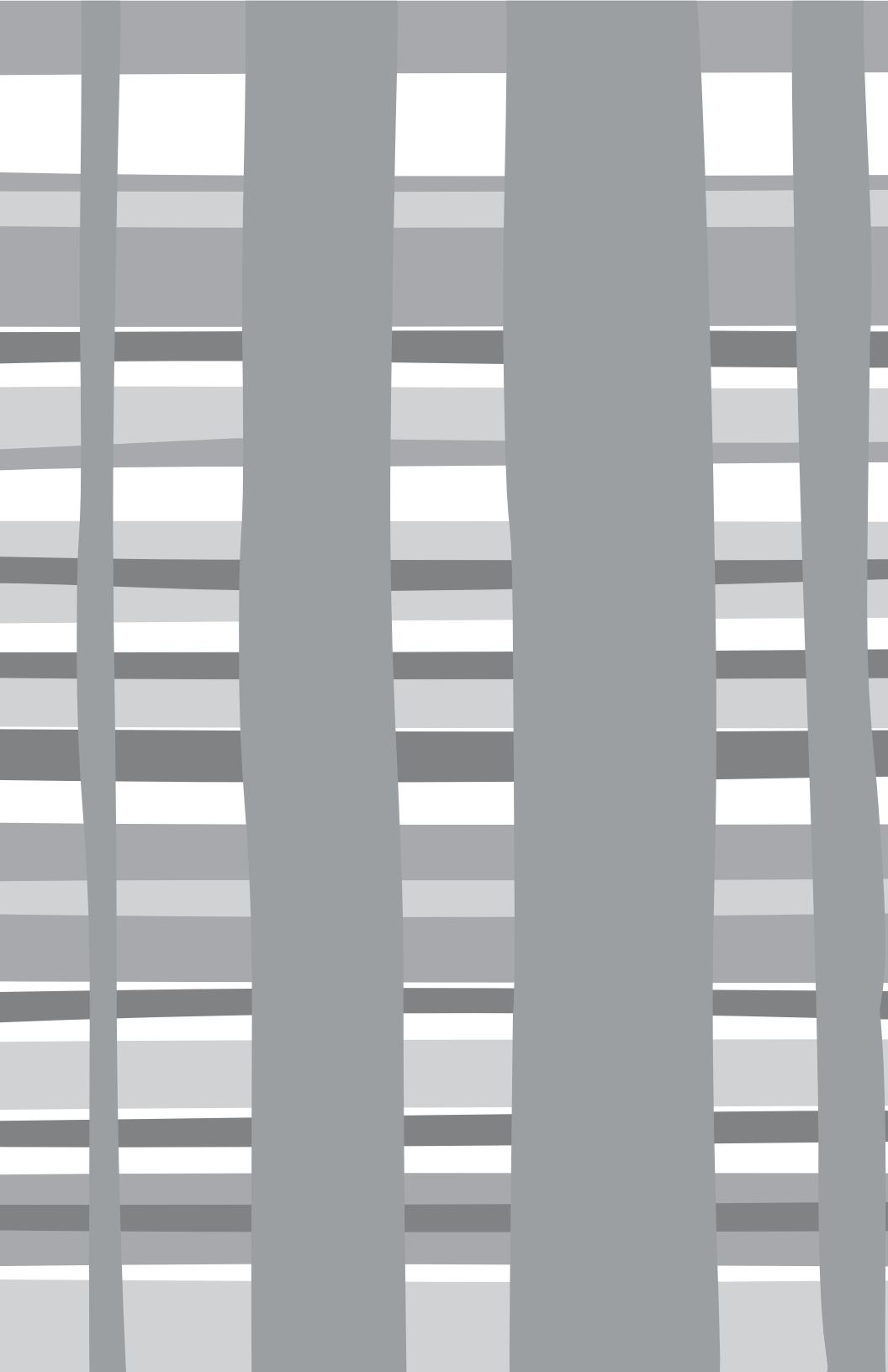
• Tijuana
Calle 17 #217
Libertad Parte Alta
22300 Tijuana, B.C.
(01.664) 682.8217 y 19

• Torreón
Blvd. Torreón-Matamoros #6301
Ote. Gustavo Díaz Ordaz
27080 Torreón, Coahuila
(01.871) 721.5010 y 5070

• Veracruz
Carretera Veracruz - Medellín km 1,5
Las Granjas de la Boticaria
91967 Veracruz, Veracruz
(01.229) 921.1872, 2253, 9931 y 9934

• Villahermosa
Calle Carlos Green #119-C casi esq. con Av. Gregorio Méndez ATASTA
86100 Villahermosa, Tabasco
(01.993) 354.7350, 7382, 7392 y 7397

NOTAS



El especialista en servicio de línea blanca

serviplus®

www.serviplus.com.mx

Polizas de extensión de garantía:
(0155) 53291322
Lada sin costo: 01800 9020 900

LI29NA Ed 08/07